

הדף

**LA HOJA 911**

**EL MUNDO FUE Y SERA**

**LA HOJA DE ELAD 547**

**NO HAY TIEMPO**

## EL MUNDO FUE Y SERA...

**Y cuando vio todo el pueblo que falleció Aharon, todos lloraron a Aharon durante treinta días, toda la Casa de Israel.  
(Bamidvar 20,29)**

Todos lloraron, hombres y mujeres. Porque Aharon amaba la paz y perseguía la paz, y generaba el amor entre las personas que discutían, y entre un hombre y su esposa (Rashi).

Y está escrito en el Midrash (Avot Derabi Natan 12,4): ¿por qué lloró Israel a Aharon durante treinta días, hombres y mujeres?

Porque en toda su vida, jamás Aharon le dijo a un hombre que pecó, y tampoco a una mujer que pecó, por eso está escrito **“y lo lloró toda la Casa de Israel”**.

En cambio, Moshe, que reprochó, y muchas veces con palabras duras, sobre él está escrito (Devarim 34,8 y Rashi): **“y lloraron los hijos de Israel a Moshe”** (y no **“toda la Casa de Israel”**, que significa todos y no una parte, y también las mujeres lloraron a Aharon, y no sólo los hombres).

Y es necesario entender, ¿cuál es la alabanza? Si en efecto, una persona pecó con Hashem o con su compañero, ¿por qué cubrirlo y no reprocharlo?

**CLASES DE TORA EN ESPAÑOL: 079 575 7924 \ 050 583 7236**

1. Perashat Hashavua 2. Jafetz Jaim 3. Shemirat Halashon 4. Musar

*Leiluy Nishmat*

**Israel Ben Shloime ztz"l Lea (Luisa) Bat Rosa Aleha Hashalom**

**Iemima Bat Abraham Avinu Aleha Hashalom**

**Shlomo Ben Simi z"l Clara Bat Elías Aleha Hashalom**

**Rab Itzjak Ben rabi Shalom Mordejai Shevadron ztz"l**

*Consultas: 050-415-4745 08-974-2877. El folleto tiene santidad, requiere guenizá.*

***Por favor no transportarlo en Shabat en lugares donde no hay erub,  
ni leerlo en momentos de Tefilá o de lectura del Sefer Tora.***

Y dijeron nuestros sabios en el Midrash (Avot Derabi Natan 12,3):

Dos personas estaban discutiendo o peleando entre sí, Aharon se acercaba y se sentaba con una de ellas, y le decía: hijo mío, tu compañero, ¿qué está diciendo? Su corazón está destruido, rasga sus vestiduras, y dice: “Ay, ay, ¡cómo podré alzar mis ojos y mirar al rostro de mi compañero! Siento tanta vergüenza, fui yo el que pecó contra él”.

Y Aharon se quedaba sentado junto a él hasta que desaparecía el odio de su corazón...

Después Aharon se acercaba y se sentaba junto al compañero, y le decía: hijo mío, tu compañero, ¿qué está diciendo? Su corazón está destruido, rasga sus vestiduras, y dice: “Ay, ay, ¡cómo podré alzar mis ojos y mirar al rostro de mi compañero! Siento tanta vergüenza, fui yo el que pecó contra él”.

Y Aharon se quedaba sentado junto a él hasta que desaparecía el odio de su corazón...

Cuando los dos volvían a encontrarse, se abrazaban, se besaban, por eso está escrito: **“y lloraron a Aharon treinta días toda la Casa de Israel”**.

Y yo siempre me pregunté, dice el rab hagaon **Iaacov Galinsky ztz”l**.

Esto no pasó una vez, ni pasó dos veces. Aharon hizo la paz entre las dos partes que discutían, cientos de veces, y si no fueron cientos, con seguridad fueron miles de veces.

¿Cómo nunca sospechó que tal vez, saliera a la luz su secreto? Y con esto se perdería toda su credibilidad...

¿Cómo no sospechó que tal vez, al menos en una de las situaciones, en una de las peleas, una de las partes fuera la culpable y la otra parte fuera inocente, sin ninguna culpa?

Supongamos que una de las partes fue evidentemente culpable, lo hizo con intención, con mal corazón.

Y cuando Aharon se acerca a él, se sienta con él y le dice, con la dulzura de sus labios: hijo mío, tu compañero, ¿qué está diciendo? Su corazón está destruido, rasga sus vestiduras...

Y éste lo mira con ojos de asombro: ¿qué está usted diciendo?, yo fui el que lo agredió...

Y Aharon sigue con mucho sentimiento: “Ay, ay, ¡cómo podré alzar mis ojos y mirar al rostro de mi compañero! Siento tanta vergüenza, fui yo el que pecó contra él”...

El hombre le dice: **perdón, Rabenu**, ¡esto no es posible! El no me hizo nada, fui yo el culpable de todo...

Y así Aharon perdería toda la credibilidad, y nunca más podría establecer el “Shalom” en Israel. ¿Cómo es posible que nunca haya pasado algo así durante cuarenta años?

Aquí no hay pregunta, ¿por qué?

Porque está dicho, en el tratado de Sota (hoja 49a): dos Talmidei Jajamim (sabios) que viven en una misma ciudad, y no se ponen de acuerdo en temas de Halaja (leyes), uno morirá y el otro saldrá al destierro, como está escrito (Devarim 4,42): *para que el asesino escape hasta allí, el que mató a su compañero sin saber (o sin intención)...* Y saber (“Daat”) significa “Tora”, como dice el profeta (Oshea 4,6): *parecería que mi pueblo no tiene saber (y que olvidaron la Tora de Tu D-s).*

Y necesitamos entender, ¿por qué los dos sabios son culpables? Tal vez uno es culpable y el otro ciento por ciento inocente...

La respuesta, **la pelea es fuego**, hasta que todo se consume. Y dijeron nuestros sabios, en el tratado de Taanit (hoja 7a): el fuego no se enciende solo, y explicó **Rashi**: una ramita no se enciende sola, hacen falta dos o tres ramitas juntas para encender un fuego...

Entonces, para una pelea hacen falta, al menos, dos. Y en verdad, es posible que uno sea más culpable y el otro menos, uno empezó y el otro fue arrastrado.

Queda bien explicado, por eso uno muere, y el otro sólo es desterrado...

Ahora, solamente necesitamos aclarar quién es más culpable y quién es menos culpable.

La respuesta es muy simple, es un versículo que lo dice explícitamente (Mishle 21,2): *todos los caminos de la persona son rectos a sus ojos...*

¿Solamente rectos?, tal vez más que rectos...

Encontramos otro versículo (Mishle 16,2): *todos los caminos de la persona son puros a sus ojos...* ¡Como el aceite de oliva puro! Cada uno de ellos está completamente seguro que el otro es el culpable, y no él...

Entonces, vemos que Aron no corría ningún peligro cuando se dirigía a cada una de las partes para hacer la paz.

Cada una de las partes está segura de que la otra parte es la culpable, y es lógico que ahora su corazón esté destrozado, como también es comprensible que desgarre sus vestimentas...

Más digno sería que se arranque los cabellos, y que grite, un grito muy grande y amargo...

También podemos entender por qué nunca le dijo a un hombre que había pecado, ni tampoco a una mujer.

Porque al decirle esto se pondría en la vereda de enfrente. Si le dice a una persona que pecó, ahora estaría a favor de la otra parte, con lo cual no sería escuchado...

Cuando Aharon se acerca a cada una de las partes, ellos quieren escuchar que Aharon justifica su proceder. Porque todos sus caminos son rectos a sus ojos, y no sólo rectos, también son puros, ¿y cómo puede ser posible que Aharon Hacoheh no haya visto semejante rectitud y pureza?

Así fue en la generación del desierto, y hasta hoy todo sigue igual...  
Desde la Creación del Mundo, Adam Harishon argumentaba que la mujer que Hashem le dio fue la culpable...  
Y la mujer culpó a la serpiente...  
Kain pensaba que fue Hakadosh Baruj Hu el que descuidó la protección para su hermano (Midrash Tanjuma, Bereshit 9).  
Y Avimelej decía (Bereshit 20,4): *¡Señor Mío!, ¿acaso asesinarás a una nación a pesar de ser justa?*  
O hasta el mismo faraón (Shemot 9,27): *esta vez (sólo esta vez) he pecado. Hashem es el Justo, yo y mi pueblo somos los malvados...*  
La regla general (tratado de Ketuvot, hoja 18b): ninguna persona se culpa a sí misma o se hace llamar malvada...  
Pero la Tora, es Torat Jaim (enseñanza de vida), y su mensaje es eterno.  
El que lo desee, podrá cumplir con la orden de la Mishna (Pirke Avot 1,12): *serás de los alumnos de Aharon, que amaba la paz y perseguía la paz.*  
Se ocupaba para establecer el amor y la paz, entre un hombre y su compañero, o entre un hombre y su esposa. Y éstas son las cosas, con las que el hombre comerá sus frutos en este mundo, y guardará su capital para el mundo venidero (principio del tratado de Pea)...  
El hombre “dejará pasar” frente a su esposa, y la mujer “dejará pasar” frente a su marido, ¡así harán!  
Pero, preguntamos, ¿dónde está escrito que la primera intención de la paz, será, exclusivamente, dentro del matrimonio, y no en otro lado?  
Por el contrario, encontramos en el tratado de Kidushin (hoja 21a), como en todos los asuntos de favor, primero aparece el más cercano (o, empezamos por casa).  
Y no sólo esto, sino: todo el que pone la paz en su casa, es considerado como que puso el Shalom en Israel, entre cada persona y persona (Avot Derabi Natan 28,3).  
Pero el camino es uno solo...  
Tenemos que entender que la otra parte, está segura de que tiene la razón, y que el agresor es el otro...  
Además de tener la esperanza de que el “agresor” tenga su corazón destrozado y que rasgue sus vestiduras... No menos que esto.  
Después dirá: “Ay, ay, ¡cómo podré alzar mis ojos y mirar al rostro de mi compañero! Siento tanta vergüenza, fui yo el que pecó contra él”...  
Si no entendemos esto, para qué tanto esfuerzo.  
Es difícil, y no por un solo motivo, porque también cuando nuestros caminos son rectos y puros a nuestros ojos, ¿cómo vamos a mentirle al alma?  
Nuestro consuelo, está permitido mentir para traer el Shalom...

*Vehigadta.*

Año 5780 - Número 547  
JUKAT

LA HOJA

ב'ס"ד

# KEHILAT NAJALAT MOSHE

LA COMUNIDAD LATINOAMERICANA EN EREZ ISRAEL  
EN MEMORIA DE MOSHE BEN SABRA

Rab Hakehila: Rabi MORDEJAI SACYLER Shlita

# COLEL BEIT SHMUEL

EN MEMORIA DE SAMUEL Y LUISA EDERY COHEN

RASHI 9 - ELAD – ISRAEL

TELEFONO: 0 (0972) 52 711 1755

Hadlakat Nerot: 19:22 Shekia: 19:51

Fin de Shabat: 20:33 R”T: 21:04

## NO HAY TIEMPO

Esta es la ley del hombre que muere en la tienda...

(Bamidvar 19,14)

*El hombre que muere en la tienda* – en la Tienda de la Tora. En su mundo no existen sino los cuatro codos (dos metros cuarenta a su alrededor) de la Tora. Todo su tiempo, todas sus fuerzas, todo su interés – en la sagrada Tora, que es Torat Jaim...

En mi juventud, dice el rab hagaon **Reuben Karelinstein** ztz”l, estudié en la Ieshivat Ketana de Poneviz. Una vez vino el “Rebe”, rabi **Shalom Shevadron** ztz”l, a dar una de sus “Shmues”, a los jóvenes...

*Leiluy Nishmat*

Israel Ben Shloime ztz”l Lea (Luisa) Bat Rosa Aleha Hashalom

Iemima Bat Abraham Avinu Aleha Hashalom

Shlomo Ben Simi z”l Clara Bat Elías Aleha Hashalom

Rab Itzkaj Ben rabi Shalom Mordejai Shevadron ztz”l

Consultas: 03-909-5405 050-415-4745. El folleto tiene santidad, requiere guenizá.

Por favor no transportarlo en Shabat en lugares donde no hay erub,  
ni leerlo en momentos de Tefilá o de lectura del Sefer Tora.

Entre sus palabras, nos contó un relato, y nos dijo que el Brisker Rebe había dicho que este relato debía estudiarse en “Javruta” (dos que estudian juntos). Rabi Shalom escuchó el relato de rabi Jaim Brisker, que lo escuchó del “Beis Haleivi”, que a su vez lo escuchó de rabi Ichele Voloshiner, que lo escuchó de rabi Jaim Mivoloshin – alumno del **“Shaagat Arie”**...

Como es sabido, el “Shaagat Arie” acostumbraba a salir al destierro (una costumbre que tenían los grandes sabios, para provocar que los desprecien y así evitar la indeseada cualidad de la soberbia).

Se vestía como un hombre muy pobre, y andaba de pueblo en pueblo, hospedándose en las casas de iehudim que le daban un lugar para dormir y algo para comer. Desde luego, nadie lo reconocía, todos pensaban que se trataba de un hombre simple.

Una vez se hospedó en la casa de una familia, que le dio un plato de sopa para comer. Ocupado en su estudio, “viajando” por los mundos superiores, se le volcó un poco de sopa sobre la mesa. La dueña de casa se enojó y le comenzó a gritar: por qué me ensució el mantel, ¿acaso no presta atención en su forma de comer?...

Los gritos de la mujer lo “despertaron”. Sus pensamientos regresaron a la tierra, a la realidad. El preguntó por la causa de los gritos, y le dijeron que los gritos se dirigían hacia él... No entendió el por qué, y la dueña de casa tuvo que explicarle...

Cuando escuchó, se disculpó, se levantó de la mesa, agradeció a sus anfitriones por la hospitalidad, juntó sus cosas – y emprendió la vuelta a su pueblo. ¡Terminó su destierro! Sus alumnos se sorprendieron ante su vuelta tan temprana y quisieron saber el motivo...

Contó lo sucedido con la dueña de casa que se enojó porque se le volcó un poco de la sopa, y eso provocó el fin de su destierro...

Los alumnos seguían sin entender: “Rabenu, esto es Tora, y nosotros necesitamos aprender”. ¿Acaso el grito de una señora puede dar por terminado el destierro? Y más, toda la finalidad del destierro es para corregir las cualidades, al soportar la vergüenza y los desprecios... ¿Entonces?

Yo les voy a explicar, dijo el “Shaagat Arie”. Cuando yo salgo al destierro, todo mi tiempo lo santifico al estudio de la Tora. Esto es lo principal en mi destierro. Cuando esta señora me gritó, interrumpió mi estudio, y tuve que dejar la Tora para conocer el motivo del grito. Si el destierro provocó la anulación de la Tora – ¡ya no tiene valor!, y vuelvo al Beit Hamidrash...

¿Qué es “anular la Tora” para el “Shaagat Arie”? Todo su ser entregado a la Tora, desconectado de la realidad, y si en un instante se corta el hilo de su pensamiento – esto es “anular la Tora”. Y vuelve a casa...

¡Terrible!

En la segunda guerra mundial, durante largos años, los rabinos y los alumnos de la Ieshivat Mir, vivieron en Shangai, bajo condiciones insoportables. El calor extremo, sin saber de la suerte de sus familias en Europa. Apenas tenían algunas Guemarot y libros. Pero todo esto no fue suficiente para que no cumplan con “*el hombre que muere en la tienda*”, y en forma antinatural, ya que la dedicación que tenían por la Tora era asombrosa.

Cuando terminó la guerra viajaron a los Estados Unidos, y de allí subieron a la tierra de Israel. El viaje en barco llevaría varias semanas. Uno de los viajeros quería saber dónde estaban, cuánto faltaba para llegar. Vio a rabi **Jaim Shmuelevich** en la proa del barco, se le acercó y le preguntó: ¿dónde estamos? – es decir, la pregunta fue en qué lugar está ahora nuestro barco...

Rabi Jaim escuchó: ¿dónde estamos? – y contestó con inocencia: estoy en el tercer tratado... (él estaba en su estudio, en el tercer tratado del estudio)

Me contó un nieto del **Staipeler** ztz”l, que siempre buscaba un momento para hablar con el abuelo, y preguntarle sobre los años de su juventud, ¿cómo eran los tiempos de la Ieshivat Novardok?, etc. Pero nunca conseguía hablar con él, siempre estaba estudiando...

Hasta que encontró la oportunidad...

La esposa del Staipeler estaba preparando la comida para el “**Jazon Ish**” (cuando fue la “Levaia” de la esposa, le pidió a rabi Moshe Mordejai Shulzinger ztz”l que hable en el homenaje. Rabi Moshe Mordejai era, entonces, muy joven, de unos treinta años, e intentó evitar la responsabilidad, pero el Staipeler le dijo que no tenía que extenderse mucho, sólo decir que ella tuvo el mérito de “servir” a su santo hermano, el Jazon Ish, durante muchos años, y es más importante el “servicio” que el estudio).

En esos días, todo se hacía en casa. La leche se traía de la lechería, y con ella se hacía la manteca y el queso. No había máquinas ni aparatos. Había algo para golpear la crema de la leche hasta sacar de ella la manteca. Era un trabajo bastante duro, el Staipeler no le permitía hacerlo a su esposa, ¿y quién lo haría en su lugar? Desde luego, el Staipeler, que de paso, era muy fuerte.

El joven aprovechó la oportunidad, cuando el Staipeler estaba golpeando una y otra vez, para preparar la manteca. Baruj Hashem, finalmente tendría la oportunidad de conversar con el Staipeler. Ahora, nadie podría decir que lo molestaría en su estudio...

El joven se acercó y pretendió iniciar una conversación. Pero el Staipeler se disculpó: *lo lamento, yo estoy en el medio de mi estudio...*

Sí, también cuando se preparaba la manteca se podía estudiar... golpeando con una masa – pero pensando en la Tora. No solamente que no es una contradicción – es la realidad – él no tiene un tiempo libre de la Tora...

*Ieji Reuben.*



## **HORARIOS DE SHABAT**

13:00 a 14:00 Shiur Daf Iomi a Cargo del Rab Hakehila

19:22 Minja

Derasha a cargo del Rab Hakehila

20:25 Arvit (aproximadamente)

8:00 Shajrit, luego Kidush y Shiur Daf Iomi a cargo del Rab Hakehila

17:25 Shiur del Rab Gut Shlita

17:25 Peulot para nenas

18:25 Minja seguida por Seudat Shelishi

20:35 Arvit Motzae Shabat (aproximadamente)

Abot Ubanim

## **HORARIOS DE JOL**

**Shajrit: 7:50 (Korbanot)**

**COLEL "BEIT SHMUEL"**

**SEDER 8**

9:00 a 13:00 a cargo del Rab Hakehila

9:30 a 10:30 Shiur Halajot a cargo del Rab Hakehila

**COLEL "BEIT SHMUEL"**

**SEDER 2**

16:40 a 19:00 a cargo del Rab Hakehila

15:00 a 16:00 Jumash Bereshit con Mefarshim a cargo del Rab Gabriel Guiber

**Minja: 19:00 (Korbanot)**

19:20 a 20:00 Halajot a cargo del Rab Hakehila

19:20 a 19:45 Musar a cargo del Rab Gabriel Guiber

19:45 a 20:30 Perashat Hashavua a cargo del Rab Gabriel Guiber

20:00 a 21:00 Shiur Daf Iomi a cargo del Rab Hakehila

20:30 a 20:55 Musar a cargo del Rab Gabriel Guiber

**Arvit: 21:00**

21:20 Shiur Halajot a cargo del Rab Hakehila